

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 236 (1957)

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Zeugnisse über unsere Heilerfolge

Jetzt kann ich wieder den ganzen Haushalt besorgen. Welch ein Glück und Freude nach so langer Leidenszeit und ich kann es oft fast nicht glauben, daß Sie mir so gut helfen konnten. Herzlichen Dank dafür.

F. H. in Kradolf

Die ausgezeichneten Mittel und Ernährungsratschläge wirkten Wunder und ich habe wieder mehr Freude am Leben. Der Brechreiz ist weg und ich sehe wieder gut und deutlich. Das tägliche Kopfweh ist verschwunden und ich fühle mich bedeutend stärker.

R. F. in Obwalden

Mit großer Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir sehr gut geht. Ich bin so glücklich, einen Menschen gefunden zu haben, der mein Blasenleiden heilen konnte.

E. in B.

Der Winter macht mir keine Sorgen mehr, da ich nun wieder bei guter Gesundheit bin. Habe nirgends mehr Schmerzen und bin nie müde. Das alles verdanke ich nur Ihnen für Ihre große Mühe und Hilfe.

B. Sch. in K.

Ich habe in 6 Wochen 10 kg zugenommen und kann Ihnen somit mitteilen, daß diese Kur bei Ihnen ein voller Erfolg für mich war. Alle Müdigkeit ist wie weggeblasen und ich fühle mich wieder 10 Jahre jünger. Vielen herzlichen Dank.

W. St. in B.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß die Kur mir eine große Erleichterung gebracht hat. Die Schmerzen im Knie waren nach 8 Tagen ganz verschwunden und ich habe bis heute nie mehr das Geringste verspürt.

Sch. in E.

Teile Ihnen mit, daß ich von meinem Leiden geheilt bin. Danke Ihnen, Herr Dirac, vielmals für Ihre Mühe. Es ist wunderbar, wie Ihre guten Mittel so schnell geholfen haben.

H. S. in O.

Die Kuren haben sich auf meinem Allgemeinzustand wunderbar ausgewirkt. Ich fühlte mich seit 15 Jahren ständig krank und war beinahe jedes Jahr im Krankenhaus. Heute bin ich wieder vollständig gesund und voller Lebensmut und Kraft, was ich nur Ihnen verdanke. Nie glaubte ich mehr an meine Heilung.

F. Sch. in Sch.

Ich freue mich, Ihnen mitteilen zu können, daß ich von meinem eigenartigen chronischen Leiden geheilt bin. Die periodischen Anschwellungen am Knie bleiben nun aus. Ich kann es kaum glauben, da ich eineinhalb Jahre ohne jeglichen ärztlichen Erfolg daran litt. Nun bin ich von Ihnen gänzlich geheilt worden und kann Ihnen nicht genug danken.

Sch. in Chur

Ich fühle mich wieder sehr gut und kräftig wie noch nie. Auch die Gemütsdepressionen sind weg. Es sind wirklich Wundermittel, die Sie haben, und ich bin überzeugt, daß mir kein Arzt hätte helfen können, wie Sie es in so kurzer Zeit konnten.

Zu meiner großen Freude kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir gesundheitlich sehr gut geht im Vergleich zu vorher. Die Mittel wirkten ausgezeichnet und ich habe wieder mehr Freude am Leben. Das Kopfweh ist weg und auch der Brechreiz. Ich möchte Ihnen von Herzen danken für Ihre ausgezeichnete Hilfe.

R. in Obwalden

Den rechten Arm, den ich nicht mehr gebrauchen konnte, geht wirklich besser, so die Augen, wo ich bald nichts mehr sah.

S. in L.

Ich bin 5—6 kg leichter geworden, fühle mich beweglicher, kann auch besser schlafen.

B. in L.

Ich kann Ihnen mitteilen, daß der Weißfluß vollständig verschwunden ist, wofür ich Ihnen sehr dankbar bin für Ihre Bemühungen.

E. in U.

Die Mittel haben schon Wunder gewirkt. Die Kur und Ihre Ratschläge habe ich streng befolgt und mit Freuden. Die Schmerzen im Rücken sind verschwunden. Die Salbe ist eine Wohltat für mich und der Schlaf ist sehr gut.

K. in S.

Täglich eingehende Dankschreiben von: Rheuma, Gicht, Arthritis, Ischias, Hexenschuß, Lungen- und Herzasthma, Gallenkolik, Gallensteine, wie auch Blasen- und Nierensteine, Keuchhusten, Bronchialkatarrh, Brustfellentzündungen, Bettlässen, Nervenschwäche, Neurasthenie, Nervenzerstörung, wie auch vieler chronischer Leiden mannigfacher Art.

**Verlangen Sie unsern Prospekt mit Dankschreiben!**

*Jeder Kranke sende (auch bei ganz alten Leiden) den Morgenurin ein mit kurzer Beschreibung der Krankheit.*

**KURHAUS DIRAC - HERISAU** Tel. (071) 51113

# Emil Bärlocher-Singer

Dipl. Psychologe, Heilpraxis

**NIEDERTEUFEN AR**

«Im Haag», Tel. 071/23 65 28

3. Haltestelle von St. Gallen

(SGA-Bahn)

**Qualitative und mikroskopische  
Harn-Untersuchungen**

**Quantitative Eiweiß-  
und Zuckerbestimmungen**

(Voranmeldung erwünscht!)

Ich wirke als **Magnetopath, Homöopath und Heiler**.

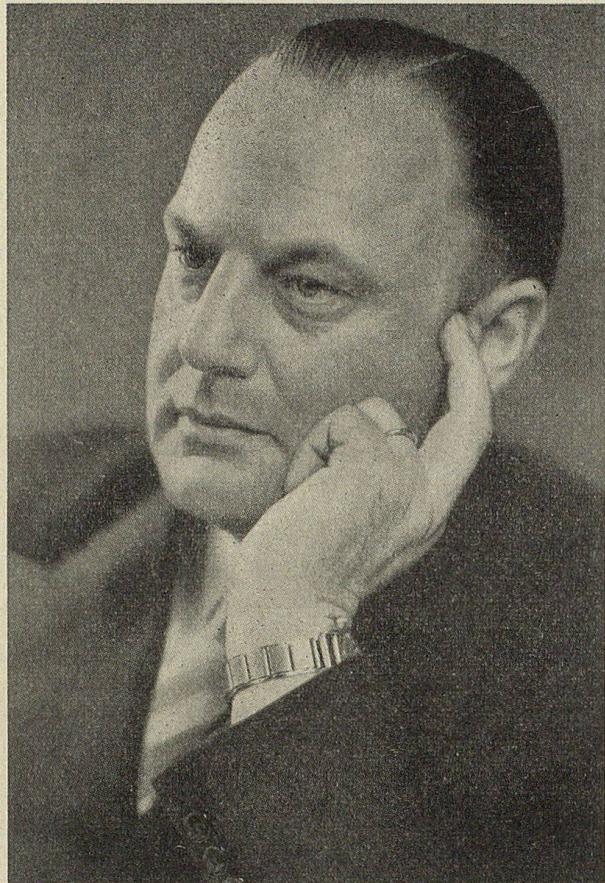
Meine **Erfolge** betreffen in erster Linie die **NERVENHEILKUNDE**:

Nervenentzündungen, Neuralgien, die lästigen Migränen. Meine spezielle Sorge und Pflege gilt den **GEMÜTSKRANKEN**, ihren Angstzuständen und der falschen Vorstellungswelt, der Arbeitsunlust, woraus sich oft Disharmonien und unlösbare Probleme der Lebenseinstellung ergeben.

Die **STOFFWECHSELKRANKHEITEN** und die **MANAGERKRANKHEIT** befallen Männer nicht selten schon im fünften Jahrzehnt. Die Menschen arbeiten im Hetztempo, schlafen nicht genügend und sorgen sich. Daher die **Durchblutungsstörungen**.

Ich lehre eine vernünftige und **naturgemäße Lebensweise** und unterstütze die magnetopathischen Behandlungen durch homöopathische Heilmittel. Der Heilmagnetismus kommt von Gott.

**NB. FERNBEHANDLUNGEN LEHNE ICH STRIKTE AB.**





# Nervenspannung... Herzangst...

**Stärken und beruhigen Sie  
Ihr Herz und Ihre Nerven!**

Wenn unter den heftigen Eindrücken des Alltags Ihre Nerven Sie im Stich lassen, wenn Ihr Herz stockt und sich verkrampft, dann ist dies eine Warnung, die Sie beachten müssen. — Bei der heutigen Rastlosigkeit werden Herz und Nerven oft hart mitgenommen. Die Sorgen, die Gefahren und die Strapazen des Alltags reizen die Nerven und belasten das Herz so sehr, dass sie Hilfe brauchen, um wieder

zur Ruhe zu kommen und vor dauerndem Schaden bewahrt zu bleiben. Eine solche verlässliche Hilfe gewährleisten

«Zellers Herz- und Nerventropfen», das sehr wirksame und doch ganz unschäd-

liche Präparat aus Pflanzen, von denen jede einzelne ihre besondere Heileigenschaft besitzt, und die zusammen eine so gute herzstärkende, nervenberuhigende und krampflösende Gesamtwirkung entfalten, dass schon am ersten Tage die Spannung nachlässt, die Nerven sich beruhigen, das Herz seinen normalen Rhythmus wiederfindet und der gesunde, erfrischende Schlaf sich wieder einstellt.

**Weder Brom noch Digitalis**

Flüssig: Flaschen à Fr. 2.90 und Fr. 6.80.  
Vorteilhafte Kurpackung (4 grosse Flaschen)  
Fr. 22.—. Dragées: Flachdose à Fr. 3.40.  
Kurpackung Fr. 16.—.  
Erhältlich in Apotheken und Drogerien.



**Mit Zellers Herz- und Nerventropfen**

**RUHIG ZU JEDER STUNDE**

Ein Qualitätspräparat von  
Max Zeller Söhne AG., Romanshorn  
Hersteller pharmazeutischer Präparate seit 1864



## Jede Arthritis, jedes Rheuma ist doch noch heilbar

nach medizinisch-wissenschaftlicher, seit langen Jahren erprobter und modernisierter Methode. — Dasselbe gilt für CHRONISCHE WIRBELSÄULENERKRANKUNG, EINFACHE UND TRIGEMINUSNEURALGIE, GICHT, GICHTKNOTEN, GFRÖRNI, HEXENSCHUSS, ISCHIAS, NERVENENTZÜNDUNGEN, PARADENTOSE (*Zahnfleischschwund*), ZELLGEWEBSENTZÜNDUNG (*Cellulitis*) usw., usw.

Referenzen aus der ganzen Schweiz.

Telefonische Voranmeldung erbeten: (071) 5 14 23

### RHEUMA-INSTITUT von Frau Nelly Tobler

Untere Melonenstraße 5, Herisau (Appenzell), Nähe Bahnhof

Briefadresse: Postfach Herisau 2

In Fällen von *Kinderlähmung* kann möglicherweise noch geholfen werden, falls die Behandlungen gleich nach dem Spitalaufenthalt erfolgen können.

*Machen Sie im Bedarfsfall einen Versuch!*

## 4 vortreffliche Heilmittel von besonders guter Wirkung

### ① Buthaesan

offene Krampfadern  
hartnäckige Ekzeme  
eitrige Geschwüre

heilt diese neuart., hoch-aktive Heilsalbe auch bei veralteten Fällen. Wirkt in hohem Maße schmerzlindernd. 3.65, 5.70, Kliniktopf 22.50 (fünffach).

### ② Valviska

Spezial-Nerventee  
für Nervenkuren

Eignet sich sehr gut zur Beruhigung und Stärkung des gesamten Nervensystems. Vorzüglicher Schlaftee. Originalpackung 2.95, Doppelkurpackung 5.20.

### ③ ZIR-KOR

Zirkulations- und  
Herztropfen

Kräftigen vor allem  
den Herzmuskel u.  
die Nerven.

Bei Herzschwäche, Schwindel, Wallungen, Unruhe, nächtl. Schwitzen, Ohrensausen, Zittern, Einschlafen der Glieder, Beschwerden der Wechseljahre, Blutdruck, Krampfadern, Blutstauungen. Zirkor festigt die Gesundheit u. verleiht dem Organismus neue Frische und Spannkraft. Kurflasche Fr. 14.55. Mittelflasche 7.50. Probefl. 3.95. Ausführl. Text.

### ④ Malex

Pulver und Tabletten  
gegen Schmerzen  
und Unwohlsein  
aller Art

Bei Kopfweh, Gliederschmerzen, Hexenschuß, Erkältung, Grippe, Fieber, Föhnbeschwerden, Unwohlsein. Schon ein einziges Malex wirkt prompt und zuverlässig. In allen Apoth. u. Drog. erhältlich.

Prompter Postversand dieser bewährten Mittel (portofrei bei Vorauszahlung auf Postcheck IX 5150) durch die St. Leonhards-Apoth., Dr. J. v. Vintschger, St. Gallen. Telefon (071) 22 12 52.



**Kluge Hausfrauen aus Stadt und Land  
treffen sich zum Einkauf bei**

**OSCAR WEBER**

Herisau

Rorschach

St. Gallen

Jetzt ein neues Einmachglas  
**BÜLACH UNIVERSAL**



mit 8 cm weiter Öffnung

Leichtes Füllen, Entleeren und Reinigen — Machen Sie einen Versuch; Sie werden begeistert sein! Verlangen Sie dazu die neue gelbe Broschüre «Einmachen leicht gemacht». Preis 50 Rappen, in den Haushaltsgeschäften.

GLASHÜTTE BÜLACH

künstliche

**Zähne**



repariert in zuverlässiger Verarbeitung  
in 1 bis 3 Stunden

Posteingänge werden mit Sorgfalt erledigt.

**ERNST ROSENHAHN, ST. GALLEN**  
Zahntechnisches Laboratorium  
Neugasse 40

Telefon (071) 22 53 92

**dauerhaft enthaar**

jetzt durch **l'orient-Haarex** mit Wurzelwirkung. Damenbart, alle häßlichen Bein- und Körperhaare werden in 3 Minuten schmerzlos u. so radikal beseitigt, daß **l'orient-Haarex** auch bei stärkster Behaarung sofort hilft.

Täglich begeist. Anerkennungen über Dauererfolge. Weltbekannt, unschädlich und fachärztlich erprobt. Orig. Präp. Fr. 5.85, Kurpackung Fr. 9.75, e. stark Fr. 10.80. ERFOLGSGARANTIE-Prospekt u. Beratung gratis. Nur echt v. Alleinersteller

**l'orient-cosmetic** Rorschach 207/9, Postfach 229.



**St. Galler  
SÜSSMOST**

ist von besonderer Qualität.  
In Stadt und Land erfreut er sich  
einer stets steigenden Beliebtheit

Herstellung und Vertrieb

**GEBR. WALSER, STOCKEN-ST.GALLEN**

**U**nfälle, Ernährungsstörungen, Infektionen usw. können die Ursache von feinsten Verschiebungen der Wirbelsäule und deren Wirbelkörper sein. Diese Verschiebungen können unter Umständen

**Kopfschmerzen**

**Armschmerzen**

**Rückenschmerzen**

**Lendenschmerzen**

**Kreuzschmerzen**

**Beinschmerzen (Ischias)**

**Hexenschuß**

**Oberschenkel- und**

**Unterschenkel-**

**Knie- und Fußschmerzen**

verursachen. Die Lenden- und Kreuzgegend ist davon besonders betroffen.

Diese Störungen werden durch Chiropractic mit gutem Erfolg behandelt.

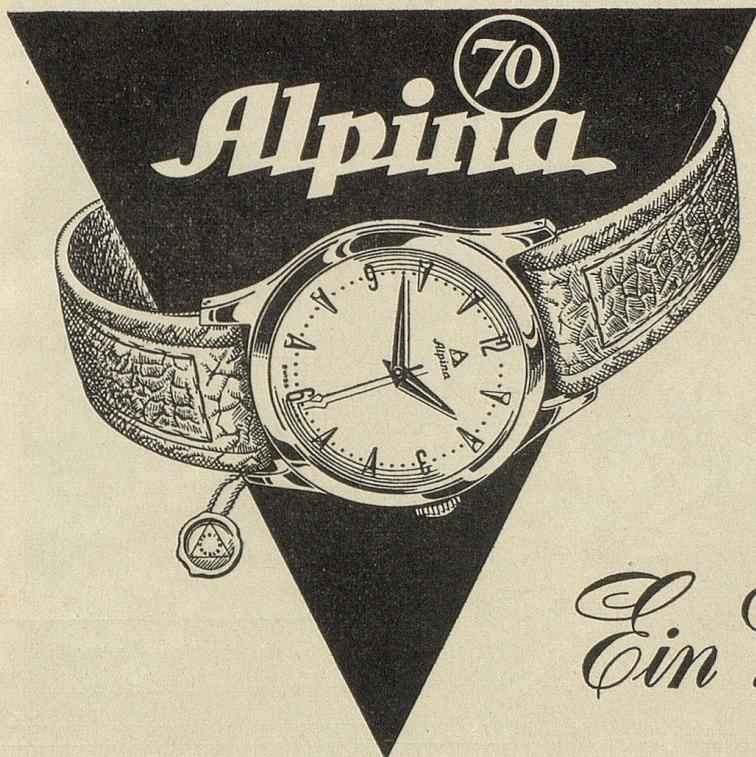
Die Chiropractic ist im Kanton St. Gallen gesetzlich anerkannt.

**J. W. KOLLER, Chiropractor, Lustmühle-Niederteufen App.**

**Diplom der Fachschule Zimmer, Dresden 1937, als Chiropractor**

Diplom der Direktion des Gesundheitswesens des Kantons Zürich 1927, als Masseur

(Bahn- und Posthaltestelle) Telefon (071) 22 13 30 oder (071) 23 60 30. Telefonische Voranmeldung unerlässlich. — Röntgenbilder in Spezialfällen erforderlich. — Infektionskrankheiten werden nicht behandelt.



## ALPINA

wasserdicht —  
stoßgesichert —  
antimagnetisch —  
rostfrei —

ab Fr. 118.—

## Ein Welterfolg

ist das Modell ALPINA 70, das auch Sie begeistern wird. Das bewährte Präzisionswerk liegt geschützt in einem erstklassigen Präzisionsgehäuse. Die Alpina 70 ist daher wie die bekannte Alpina 4 die zuverlässige und genaue Uhr, die Ihnen täglich gute Dienste leisten wird. Die nachstehend verzeichneten Alpina-Vertreter werden Sie gut bedienen und für einwandfreien Service besorgt sein.

### ALPINA-Vertreter in den Kantonen Appenzell und St. Gallen:

Altstätten:	C. Baumgartner	Heiden:	K. Verbeek	St. Gallen:	A. Engler
Appenzell:	A. Fuster	Herisau:	A. Brey-Bäurer		H. Labhart-Bessler
Berneck:	J. Frei-Meyer	Lichtensteig:	Firma Lakner	Sargans:	B. Broder
Buchs:	J. Zweifel	Nesslau:	Anderegg & Sohn	Uznach:	H. Rieder
Flawil:	E. Hess	Ragaz:	R. Neukom	Walenstadt:	J. Gubser
Gossau:	L. Crottogini	Rapperswil:	A. Ringgenberg	Wil:	E. Wipf
Heerbrugg:	J. Frei-Meyer	Rheineck:	F. Blatter]	Wildhaus:	Anderegg & Sohn
		Rorschach:	L. Brander		



Die Alpina-Uhr wird von allen Vertretern gemeinsam garantiert!

# SOLOTHURNER STRICKMASCHINE

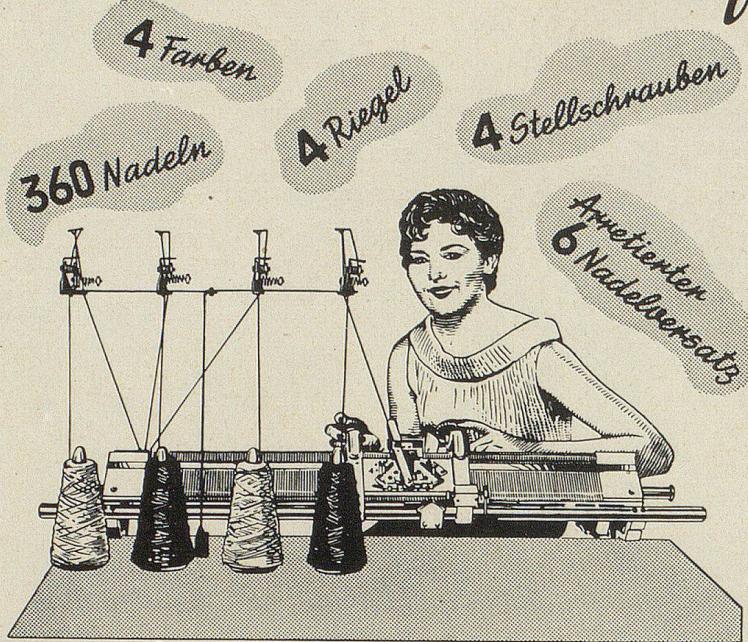
Preis: Fr. 755.— netto

Anlernen inbegriffen (Auf Wunsch Teilzahlung)

Schweizer Fabrikat

für Heimarbeit

(kein Apparat)



## Ganzmetallkonstruktion

(kein Blech, keine Preßteile, kein Bakelit)

Genau nach Vorbild  
der Industriestrickmaschinen hergestellt

Strickt rund in beiden Richtungen

Strickt rechts, links, 1x1, 2x2 und Mödeli,  
ohne zu häkeln

Strickt Halb- und Ganzpatentmuster  
vollautomatisch

Strickt Kimono-Pullover in jeder Größe

Strickt Ferse wie von Hand

Strickt zwei- bis fünffache Wolle

Strickt Bettsockenwolle

Auf Wolle Wiederverkäufer-Rabatt

Generalvertrieb:

**E. Kocher, Wollstube**

Solothurn, Bielstraße 9

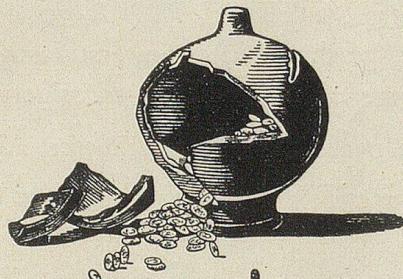
**B** Ersuche um unverbindliche Vorführung

**ON** Adresse .....

**N** .....

## In verschiedenen Lebenslagen

ist die Versicherung eine unentbehrliche materielle Hilfe. Wir führen sämtliche neuzeitliche Versicherungsformen in der **Volks-, Lebens-, Renten-, Unfall- und Haftpflicht-Branche**. Zur kostenlosen Beratung stehen Ihnen unsere Mitarbeiter und die Direktion jederzeit gerne zur Verfügung.



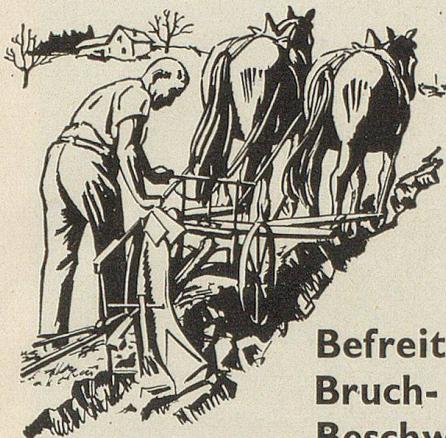
## BASLER

Le b e n s - V e r s i c h e r u n g s - G e s e l l s c h a f t

Basel, St. Alban-Anlage 7

Gegründet 1864

Die BASLER ist die Gesellschaft mit dem größten schweizerischen Versichertenbestand



## Befreit von Bruch- Beschwerden

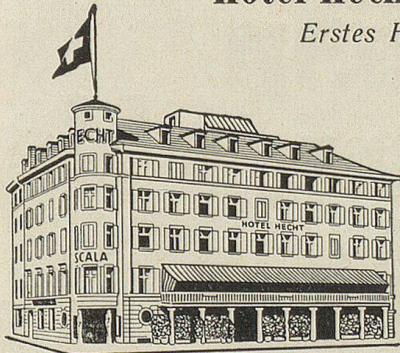
durch ein gutschitzendes Bruchband von Hausmann. Es verhindert die Vergrößerung des Bruches und beseitigt die Gefahr der Einklemmung. Ab Fr. 20.—

St. Gallen, Marktg. 11  
Telefon 071/22 27 32

**Hausmann**  
SANITÄTS  
GESCHÄFT

## Hotel Hecht St. Gallen

Erstes Haus am Platze



Jeden  
Samstag  
Schweiz.  
Handels-  
börse

Behaglich und sehr gepflegt. Gediegene Räumlichkeiten für kleinere und größere Anlässe. Bestes aus Küche und Keller.

Ia Feldschlößchen-Bier.

Besitzer: J. Schultheß-Liechti

Direktion: A. Kiefer Tel. 22 65 02



*Vergessen  
Sie nicht...*

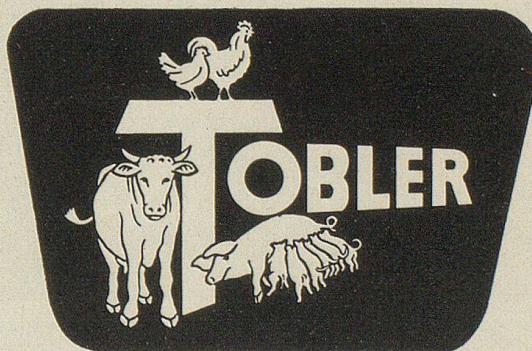
Im altbekannten Fachgeschäft sind Sie immer reell und gut bedient. In unserer großen Auswahl haben Sie vielerlei Vergleichsmöglichkeiten

VIOLINEN UND CELLI  
CELLOFUTTERALE  
GITAREN  
FLÖTEN  
KLARINETTEN  
TROMPETEN  
SAXOPHONE  
KLAVIERE  
FLÜGEL  
MIETPIANOS  
MUSIKSORTIMENT  
MIETE-TEILZAHLUNG  
SCHALLPLATTEN

## Hug & Co., St. Gallen

Marktgasse/Spitalgasse Telefon (071) 22 43 53

Gesunde Tiere — hohe Leistung  
mit Futterzusätzen



**Dr. Keller-Emulsion.** Natürlicher Vitaminspender und Stärkungsmittel aus bestem Dorschlebertran. Homogenisiert und voll verdaulich. Für Kälber, Schweine, Geflügel.

**ITORIX.** Vitamin-Nährsalz mit Spurenelementen für alle Tierarten. Bekämpft Mangelerscheinungen (Rachitis, Lecksucht usw.). Fördert Freßlust und Verdauung.

**TAUROGIN-A** für alle Jungtiere. Mit Antibiotika und Vitamin B12 sowie weiteren nötigen Aufbaustoffen. Gibt besseres Wachstum, weniger «Kümmerer» und Abgänge, gesündere und kräftigere Tiere.

Verlangen Sie Prospekte und Muster

**JACOB TOBLER AG. ST. GALLEN 6**

Telefon (071) 24 18 52 / 54

Älteste schweizerische Fabrik für Zusatzfutter.

## Während kritischen Tagen

helfen der klugen Frau 1-2 Tabletten  
schmerzlos über diese Zeit hinweg.

Das beliebte Schweizerprodukt!



Plagt Sie  
ein Furunkel?

## ABSZESSIN

hilft bei Abszessen,  
Angina, Bibeli und  
andern Hauterkrankungen.  
Blutreinigungsmittel

Fr. 2.90, 4.95  
11.75

Zahnfleischschwund  
ist  
gefährlich  
Gegen lockere Zähne,  
entzündetes Zahnfleisch,  
Raucherbelag, Zahnstein

## PARADENTOSAN

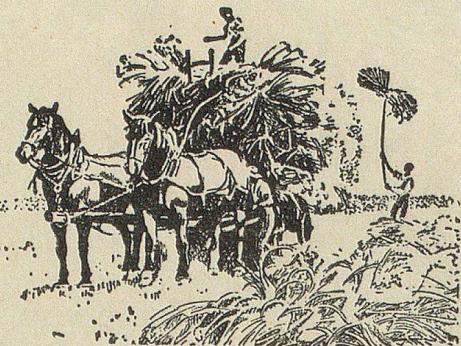
zahnärztlich empfohlen  
Fr. 4.05, 6.80

Frei von Gicht  
und Rheuma

durch das rasch wirkende

## UROZERO

bei Ischias, Hexenschuß,  
Rücken- und Muskelschmerzen, Kopfweh  
und Grippe.



Zuverlässig - wirksam - nährstoffreich  
sind die bewährten

## LONZA-Dünger



LONZA A.G. BASEL

# Wann s' Mannevolch grocset

und klagt über  
Rheumatismus,  
Ischias oder  
Hexenschuß, über  
Verstauchungen und  
Quetschungen, dann hilft das  
seit 55 Jahren erprobte Sloans  
Liniment. Millionen von Flaschen  
werden jedes Jahr gekauft - Millio-  
nen hat es schon gehol-  
fen. Preis pro Flasche  
Fr. 3.60; in allen Apo-  
theken und Drogerien.



SLOANS LINIMENT



# **Mletzko**

## **GALLEN-, LEBER-, NIEREN-, MAGENTROPFEN**

Hervorragend bewährtes, klinisch erprobtes Heilmittel gegen

Gallensteinbeschwerden  
Leberfunktionsstörungen  
Magenleiden und  
Nierensteinbeschwerden

Zuverlässig wirkendes Mittel zur Regulierung der Verdauungstätigkeit

Verlangen Sie ausführl. Prospekte.

**B. KELLER, vorm. Paul Keller, SPEICHER/AR**

Gesamtes Naturheilverfahren — Komplex-Homöopathie — Giftfreie Kräuterspezialitäten

Gegründet 1910 — Telefon (071) 9 44 23

Chemisch-mikroskopische Harnanalysen — Schwangerschaftstest — Iris-Farbphotographie  
Augendiagnose



## Gesundheit durch Heilstrom

Unfühlbarer galvanischer Heilstrom, gespendet durch die Spezialbatterie des tausendfach bewährten elektromedizinischen Apparates «DER HELFER», ist eine Wohltat für Ihren Körper bei:

Rheuma	Nerven-	Schlaflosigkeit
Arthritis	entzündungen	schlechter
Gicht	Neuralgien	Blutzirkulation
Ischias	nervösen	Verstopfung
Hexenschuß	Störungen	

Weder Wärme noch «Elektrisieren»; kein Entkleiden. - Schon die ersten Behandlungen können spürbaren Erfolg bringen. Versuch leicht gemacht! Sie erhalten den «HELFER» zum Ausprobieren direkt vom Hersteller monatlich für Fr. 24.— so lange Sie wollen in Miete, die bei einem Kaufe angerechnet wird.

Verlangen Sie die aufklärende Broschüre «Der gute Helfer» mit untenstehendem Bon, dann wissen Sie genau Bescheid.

**BON** für die Gratisbroschüre mit 45 Behandlungsbildern

Name: .....

Adresse: .....

Bitte ausfüllen, ausschneiden und heute noch einsenden an

**Hans Liechti, Luzern**

Fabr. elektro-medizinischer Apparate  
Kauffmannweg 12, Tel. (041) 2 63 41

## In allen Geldgeschäften

wenden Sie sich vertrauensvoll an die

*St. Gallische*  
**Kantonalbank**  
**St. Gallen**



Niederlassungen in Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Flawil, Gams, Gossau, Heerbrugg, Mels, Neßlau, Rapperswil, Rheineck, Rorschach, St. Margrethen, Thal, Uznach, Uzwil, Walenstadt, Wattwil, Wil

Wir bedienen Sie rasch und gut  
John & Co., Clichéanstalt, St.Gallen  
Schwanenstraße 10, Tel. (071) 2453 76



OHNE Knopf im Ohr (unsichtbar)  
OHNE Kleidergeräusche (da als Schmuckstück zu tragen)

**HÖRBRILLEN** zur gleichzeitigen Korrektur beider Ohren  
OHNE herabhängende Kabel (nichts beeinträchtigt die Bewegung des Kopfes)  
Tonaufnahme direkt am Ohr (vermittelt natürliches Raumgefühl)

Unverbindliche kostenlose Beratung durch Spezialisten jederzeit.

Verlangen Sie Gratisliteratur.

## Beltone und Hörhilfzentrale

Vadianstraße 21 ST. GALLEN Tel. 22 22 02

**Sicherheit?** Dann «**Meta**» fester Brennstoff

- Explodiert nicht
- läuft nicht aus
- ist unempfindlich gegen Feuchtigkeit



«**Meta**»-Kocher für Sport und Camping  
Packung à 50 Tabletten nur Fr. 1.55



## Spässe — Zauberei

Nr. 188. **Dir bleib ich treu.** Fürs Knopfloch. An der Schnur ziehen u. es bietet sich ein Blick ins Hinterland. Enormer Lacherfolg. Fr. 1.10.

Nr. 376. **Tintenschreck.** Drei Tropfen dieser Tinte auf dem Tischtuch, Hemd, Taschentuch erschreckt jeden. Doch wie erstaunen alle, wenn sie sehen, daß der Fleck immer kleiner wird, nach drei Minuten ist er spurlos verschwunden. Fr. 1.10.

Nr. 198. **Eine brennende Zigarette** stecken Sie in ein feines Seidentüchlein oder einen neuen Hut Ihres Freundes. Er wird Sie entsetzt anschreien. Doch alles ist unversehrt. Großartig. Fr. 1.90.

Nr. 351. **Zaubertüte.** Aus einer gewöhnlichen Zeitung formen Sie eine Tüte. Ob Sie nun Geld oder Ringe in die Tüte legen, alles ist und bleibt verschwunden. Öffnen Sie ruhig wieder die Tüte. Niemand kann sich das erklären. Fr. —.80.

Nr. 366. **Huthaken.** Jeder ist versucht, seinen Hut an diesen schönen Haken zu hängen, doch oh weh, alle werden reingelegt. Fr. 1.10.

Nr. 368. **Krawatten-Geist.** Stellen Sie sich die Gesichter vor, wenn Ihre Krawatte auf einmal, mitten im Gespräch oder beim Jaß, emporsteigt, ihrem Freunde gerade ins Gesicht steht. Fr. 1.10.

Nr. 358. **Zaubertuch.** Niemand kann ihm etwas anhaben. Wehe aber, wenn Sie damit etwas zudecken. Alles bleibt verschwunden, sei es Geld, Uhr oder Fülli. Niemand kann sich das erklären, denn Sie drehen und wenden das Tuch, schütteln es. Unglaublich. Fr. 2.10.

Nr. 369. **Trick-Würfel.** Schöner Holzwürfel. Beim Würfeln kommt Ihnen jedesmal die gewünschte 6. Sie sind immer im Vorsprung. Fr. 1.20.

Nr. 375. **Schlagende Zündholzsachtele.** Legen Sie sie auf den Tisch. Das arme Opfer, das sie in die Hand nimmt, muß seine Finger lange heben. Besonders geeignet, wenn man zu oft angepumpt wird. Fr. —.55.

Nr. 371. **Kugel durchs Rohr.** Lassen Sie das Metallrohr untersuchen, auch die Bleikugel ist einwandfrei. Lassen Sie die Kugel langsam durchs Rohr rutschen. Nichts scheint leichter als das. Doch Ihr Freund wird sich umsonst abmühen. Präzisionsarbeit. Fr. 2.90.

Nr. 373. **Verwandlungszigarette.** Das vernickelte Etui läßt sich vor- und nachher genau untersuchen. Stecken Sie eine geliehene Zigarette hinein und schließen Sie es. Beim Öffnen ist sie verschwunden, an ihrer Stelle sind zwei Zündhölzer. Fr. 5.20.

Nr. 355. **Der ewige Schuhbändel.** Schneiden Sie das eine Ende ab, das andere verbrennen Sie. Schneiden Sie mitten im Bändel 4 cm ab. Ein Zauberspruch, der Bändel ist und bleibt ganz. Fr. 1.40.

Nr. 354. **Zauberwaschmittel.** Stecken Sie 2 schmutzige Tüchlein in die Schachtel, schließen Sie sie, ein Spruch, und die Tüchlein sind fleckenlos. Schachtel kann untersucht werden. Das Waschmittel verblüfft jeden. Fr. 3.20.

Nr. 339. **Großer 3-Seiltrick.** Zeigen Sie die 3 aneinandergenäpfelten Seile, sie sind rot, weiß und blau. Schneiden Sie die Ende ab, blasen darüber, und alle drei sind aneinander, als wäre es nur ein Seil. Fr. 4.90.

Nr. 367. **Das Pulver macht gräßliche Flecken!** Doch sie lassen sich mit Leichtigkeit wegblasen. Fr. —.55.

Nr. 212. **Nießpulver, extra stark.** 73 Rp.

Nr. 22. **Explosiv für Zigaretten.** 71 Rp.

Nr. 14. **Schlängeneier,** oben an der Spitze angezündet, steigt eine 2 Meter lange, dicke Schlange aus den Flammen. 83 Rp.

Nr. 352. **Zerrissene Zeitung.** Sie können die Zeitung in kleine Teile zerreißen. Die Fetzen einzeln in die Luft heben. Daraufgeblasen und die Zeitung ist wieder an einem Stück. 80 Rp.

Nr. 296. **Dessert-Waffeln,** sieht ganz natürlich aus, doch beim Essen hat man Gummi zwischen den Zähnen. 34 Rp.

Nr. 2. **Steh-auf-Fläschli.** Legen Sie dieses Fläschli hin. Sie können es. Ihrem Freund wird es aber nicht gelingen, weil das Fläschli immer wieder sofort von selbst aufsteht. Fr. 1.55.

Nr. 350. **Lichtspiegel.** Taschenformat in hübschem Lederimitationsetui. Gegen das Licht gehalten, erfüllt es den Traum jedes Junggesellen. Fr. 1.60.

Versand gegen Nachnahme. Der große Zauber-Scherz-Katalog zu 26 Rp. wird jeder Sendung beigelegt.

**Labor Iris, Postfach, Basel 3/Bl**   **Telefon (061) 24 10 03**

# Qualitätsprodukte aus dem Appenzellerland

## Für HAUS und STALL

werden Sie gut beraten

in der



Tel. 23 61 45



Färber-  
Chem. Reinigung  
**SAUM**  
HERISAU Tel. 5 17 14

färbt, reinigt und bügelt sämtliche Damen- und Herrenkleider - Imprägnieren Mottensicher machen - Spezialgrau-Be- handlung an vergilbten Kleidern - Trauersachen innert kürzester Frist

Prompte, tadellose Bedienung

**Walser Straub**  
REHETOBEL

Nachf. Walser & Co.

Stoffe und  
Wäschefabrikation

Modestoffe / Konfektion  
Wäsche und Aussteuern

## DIE SCHÖNEN MODELLE



DURCH GUTE FACHGESCHÄFTE

## A.-G. Ausrüstwerke Steig-herisau

Färber	Bleidher
Druckerei	Appretur

Telephon 5 16 41

## CAFE RUCKSTUHL, TROGEN

Spezialität: Bestgefüllte Appenzellerbiber seit 1893

Goldene Medaille Hospes Bern 1954

Prompter Postversand Telefon (071) 9 41 73



Handgewebe

Handarbeiten

## Währschafte Stoffe

für Haushalt, Wohnung, Bekleidung

Reichhaltige Auswahl in  
Tischdecken, Kissen, Schürzen

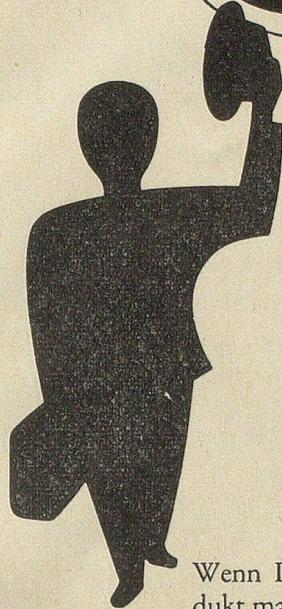
Appenzell-Ausserrhodische Werktagstrachten

## Appenzellische Handgewebe

Hans Altherr

Hundwil, Telephon 5 92 04 Herisau, Platz 1

Ihr



**Berater  
ist stets  
korrekt  
freundlich  
hilfsbereit**

Wenn Ihnen ein Just-Produkt mangelt, schreiben Sie bitte an  
JUST WALZENHAUSEN APP.

**SOENNECKEN**

Die Füllfeder  
von Rang ...

In jeder Beziehung  
technisch vollkommen

Soennecken-Tradition  
seit Generationen:  
Die beste Feder für die  
persönliche Handschrift.

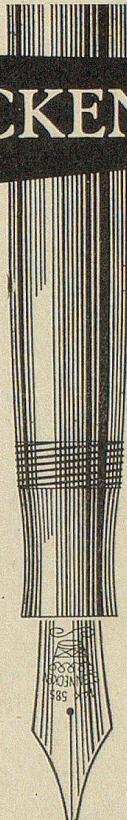
Preislagen:

Fr. 13.50, 15.50,

Fr. 20.—, 26.—,

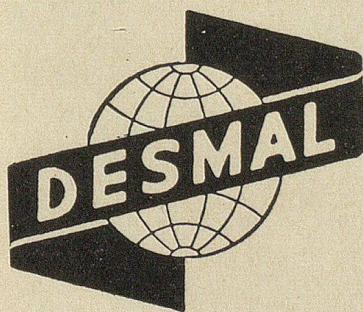
Fr. 30.—.

In Papeterien erhältlich



## Original DESMAL Schumacher

Daniel Schumacher's



### DESMAL 1

bei Kreislaufstörungen

### DESMAL 2

bei Drüsenstörungen

### DESMAL 3

bei chron. Gelenkrheuma

### DESMAL 4

bei Bronchialasthma

Wir importieren direkt vom Ersteller Daniel Schumacher, Kempten die nach neuesten Erkenntnissen verbesserten, noch wirksameren Original-Desmal-Präparate

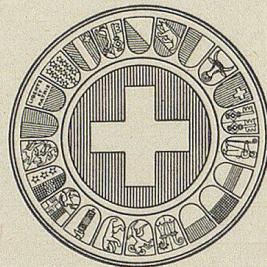
Generalvertrieb  
für die Schweiz

**A. Zeller** Apotheker Tel. (071) 23 64 15 **Teufen** (App.)

# Seit 100 Jahren

steht die Rentenanstalt im Dienste des Schweizervolkes. Sie ist auf dem Gedanken der Gegenseitigkeit aufgebaut und kennt nur das eine Ziel: ihren Versicherten zu dienen. Seit ihrem Bestehen hat die Rentenanstalt über 2 Milliarden Franken Versicherungsleistungen und über 500 Millionen Franken Ueberschüßanteile ausbezahlt. Wie viel Hilfe haben diese Versicherungssummen für Hinterlassene gebracht, und wie manchem konnte der Lebensabend erleichtert und verschönert werden!

**Alle Uberschüsse kommen unsren Versicherten zu**



## RENTENANSTALT

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt

Hauptsitz in Zürich, Alpenquai 40

Auf Gegenseitigkeit

Gegründet 1857

Aelteste und größte  
schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft

Generalagenturen in:

Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Freiburg, Genf, Glarus, Lausanne,  
Lugano, Luzern, Neuenburg, Romanshorn, St. Gallen, Sitten,  
Solothurn, Zürich